

EXCELLENT

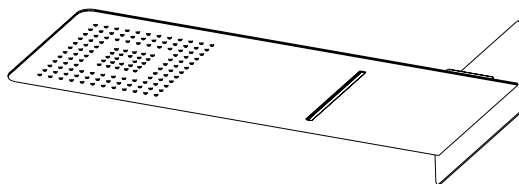
GŁOWICA PRYSZNICOWA

PL: Głowica prysznicowa ścienna z kaskadą

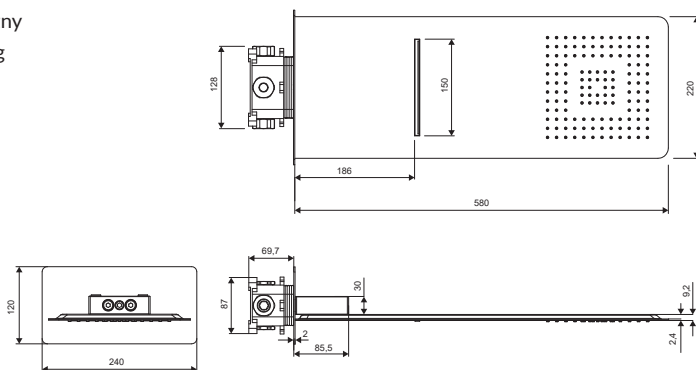
EN: Wall shower head with cascade

PL: Instrukcja montażu

EN: Installation manual



1. PL Rysunek techniczny
EN Technical drawing



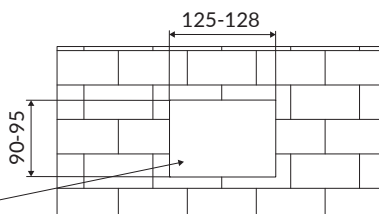
2. PL **Montaż podtynkowego elementu w ścianie**

1. Przygotuj miejsce montażu zgodnie z wymiarami elementów montażowych biorąc po uwagę doprowadzenie wody do poszczególnych funkcji głowicy prysznicowej.
2. Następnie należy nawiercić otwory do przytwierdzenia elementu podtynkowego oraz dołączyć rury do odpowiednich funkcji deszczownicy (muszą być przymocowane odpowiednio mocno).
3. Upewnij się, że element podtynkowy jest stabilny i wypoziomowany.

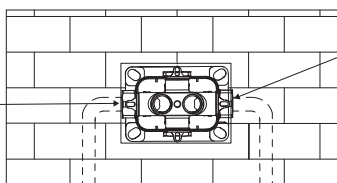
EN **Install the inside box on the wall**

1. Prepare the mounting place in accordance with the dimensions of the mounting elements taking into account the water supply for the individual functions of the shower head.
2. Then drill holes to mount the concealed element and attach the pipes to the appropriate functions of the rain shower (it must be installed firmly).
3. Be sure that the fixing box being level and stable.

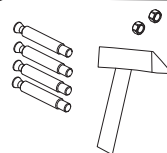
PL Głębokość dziury 40-50mm
EN The depth of hole 40-50mm



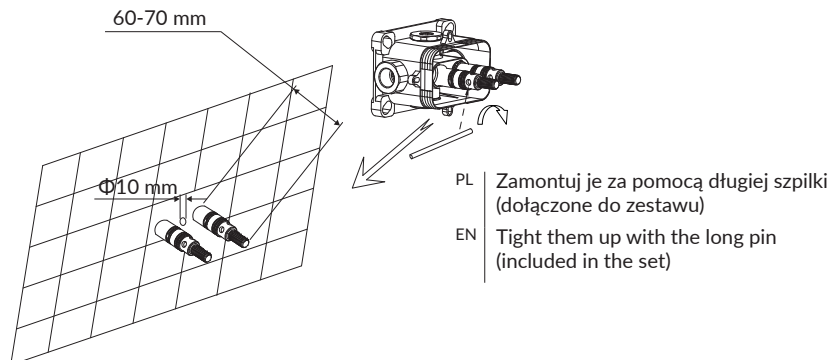
PL Wlot wody głowicy prysznicowej
EN Shower heat water inlet



PL Wlot wody kaskady
EN Cascade water inlet



3.



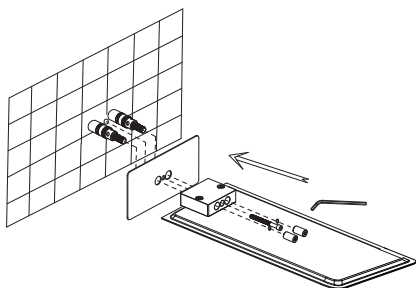
PL Instalacja elementów montażowych

1. Zamontować połączone śruby w otworze wlotowym wody i dokręcić je długim kołkiem.
2. Zainstaluj połączone śruby zgodnie z powyższym zdjęciem, sprawdź, czy cały O ring jest poprawnie umieszczony i czy nie ma uszkodzeń. Upewnij się, że rura wlotowa wody nie zawiera zanieczyszczeń. Należy dokładnie sprawdzić czy nie ma żadnych wycieków wody.

EN Installation a mounting parts

1. Install the conncted screws on the water inlet hole and tight them up with the long pin.
2. Install the connected screws according to the above photo show, check all the O ring is on and no damage. Be sure that the water inlet pipe no silt and sundries. Aslo be sure no leaking with water.

4.



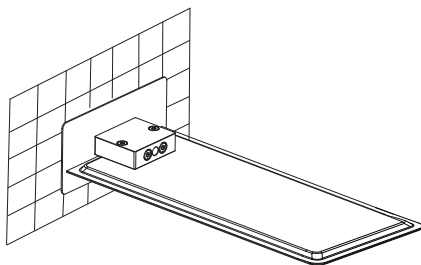
PL Mocowanie głowicy prysznicowej do ściany

1. Należy przytwierdzić głowicę prysznicową oraz załączoną rozetę montażową do wcześniej przygotowanego elementu.
2. Użyj załączonych elementów montażowych do przytwierdzenia głowicy prysznicowej.

EN Install the wall mounted shower

1. Mount shower head with cover plate to the previously prepared elements.
2. Use the enclosed mounting parts to mount properly shower head.

5.



PL Sprawdź poprawność działania deszczownicy

1. Należy się upewnić że zamontowana głowica prysznicowa jest wypoziomowana.
2. Przełącz działanie głowicy pomiędzy dwoma funkcjami: deszczownicy oraz kaskady. Sprawdź czy nie ma wycieków.

EN Check the function of shower

1. Be sure the installation of shower head is level properly.
2. Switch on the water value to check if it is leaking and see the flow pattern.

PL **Czyszczenie i konserwacja**

Woda w zależności od miejsca może zawierać osady wapienne które pozostają na powierzchni po odparowaniu wody. Aby zapobiec trwałym uszkodzeniom i osadom należy czyścić je systematycznie po każdym użyciu.

Do czyszczenia chromowanych powierzchni należy używać miękkiej szmatki, mydła i ciepłej wody. Nie wolno używać środków czyszczących, które mogą zawierać żrące kwasy bądź elementy ściernie mogące uszkodzić chromowaną powierzchnię produktu.

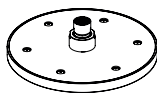
EN **Cleaning and care**

Water contains lime which remains on the surface after the water has evaporated. These lime deposits can be prevented from forming by wiping immediately after use.

To clean the chrome-plated surfaces use a soft cloth, soap and warm water. Never use cleaning agents that contain a corrosive acid or a scouring additive.



PL Nie wolno używać żadnych ostrych elementów do czyszczenia wypustek prysnicowych
EN Do not use any sharp objects to clean nozzles



PL Należy czyścić elementy
deszczownicy systematycznie
EN Clean filter washer
systematically



EXCELLENT

Excellent SA
32-003 Podłęże 662

Tel.: 12 657 18 87
e-mail: lazienki@excellent.com.pl

www.excellent.com.pl